

# Control4® Smart Home

## Руководство пользователя систем безопасности



## Содержание

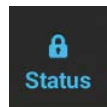
Общее описание систем безопасности. . . . .	2
Использование меню Security (Безопасность) . . . . .	3
Переход в меню Security (Безопасность) . . . . .	3
Включение сигнализации системы. . . . .	3
Отключение сигнализации системы . . . . .	4
Отправка экстренного сообщения. . . . .	4
Просмотр отдельных зон. . . . .	5
Просмотр истории событий безопасности . . . . .	5
Эффект присутствия, когда вас нет дома . . . . .	6
Использование интеркома . . . . .	6
Использование дверных замков . . . . .	7
Просмотр материала камер безопасности. . . . .	8
Предупреждения на сенсорных панелях . . . . .	9
Юридические уведомления. . . . .	10

**Примечание:** В данном руководстве представлена информация о новейших возможностях системы Control4. Эти функции могут отличаться в зависимости от индивидуальных установок и версий программного обеспечения Control4, поэтому обратитесь к дилеру с любыми вопросами о доступных функциях.

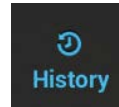
# Общее описание систем безопасности

Система Control4 — это не просто множество полезных и удобных функций, это еще и система безопасности. Система домашней автоматизации может использоваться для мониторинга камер безопасности, управления системой безопасности, а также для имитации вашего присутствия в пустом доме.

Страница Security (Безопасность) — домашняя страница режима безопасности системы.



Просмотр состояния системы и включение/отключение сигнализации (по умолчанию)



Просмотр журнала событий безопасности



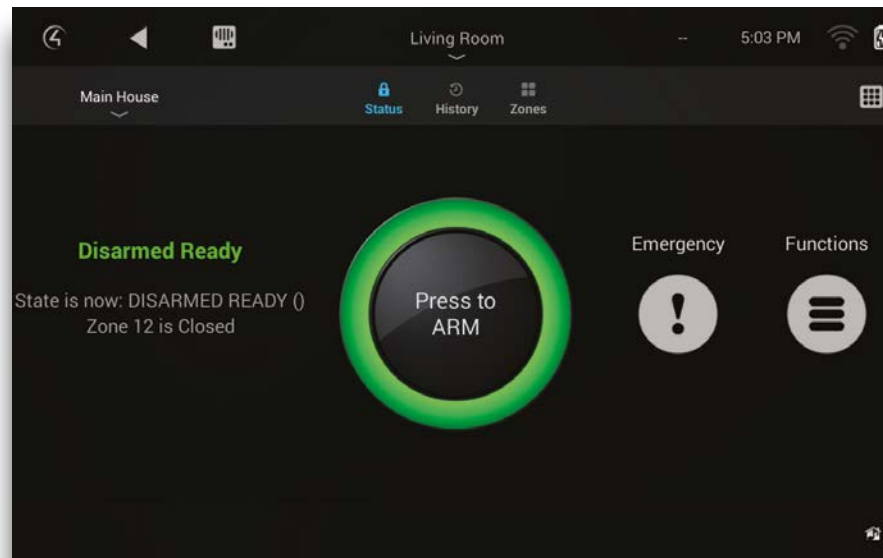
Просмотр состояния отдельных зон и включение/отключение сигнализации каждой зоны

## Кнопка Arm/Disarm

Нажмите эту кнопку для включения и отключения системы сигнализации или отмены сигнала тревоги.



При активации режима «тоскирансу» и отключении сигнализации система начнет запись поведения всех подключенных устройств, а затем воспроизведет эту запись после включения сигнализации. Подробнее об этом см. стр. 6.



## Экстренные сообщения

Выберите, куда будут отправлены экстренные сообщения о пожаре, преступлении или панике.



## Функции

Выберите для определения функций панели тревоги, характерных для вашей системы.

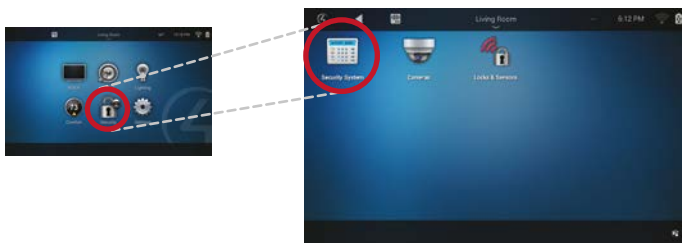
# Использование меню Security (Безопасность)

Вне зависимости от используемой системы безопасности, Control4 предоставит вам удобный и простой интерфейс для включения/отключения сигнализации и ее управления. Вы также сможете отправить тревожные сообщения, просмотреть историю всех записанных событий безопасности, а также напрямую управлять датчиками безопасности.

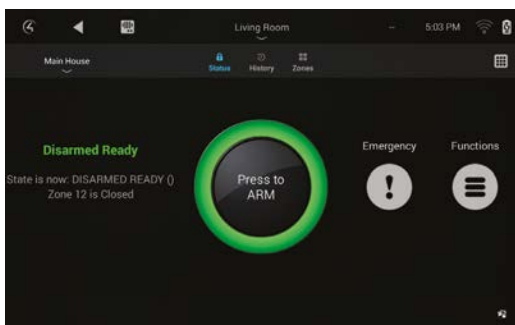
## Переход в меню Security (Безопасность)

Для перехода в меню *Security* (Безопасность) выполните следующее:

1. На домашней странице Navigator выберите **Security** (Безопасность), а затем выберите **Security System** (Система безопасности).



Будет открыто меню *Security* (Безопасность).



## Включение сигнализации системы


Для включения сигнализации выполните следующее:

1. Выберите зеленую кнопку **Press to ARM** (Нажмите для включения сигнализации) в центре страницы.



2. В списке *Arming Mode* (Режим сигнализации) выберите **Home** (Дома) или **Away** (Вне дома). Кнопка изменится на красную и на экране будет отображаться обратный отсчет до момента, когда вам следует выйти из дома до активации сигнализации системы.



 **Совет:** Для увеличения времени задержки или для настройки другого кода безопасности для включения сигнализации обратитесь к дилеру Control4.

3. Воспользуйтесь кнопкой **Cancel** (Отмена) для отключения таймера обратного отсчета и выключения сигнализации.

## Отключение сигнализации системы

Для отключения сигнализации выполните следующее:

1. В момент, когда вы вошли в дом, таймер *Entry Delay* запустит отсчет времени при включенной сигнализации, или на экране будет отображена кнопка *Press to DISARM* (Нажмите для отключения сигнализации) до активации сигнализации.



2. Выберите красную кнопку **Cancel** (Отмена) или кнопку **Press to DISARM** (Нажмите для отключения сигнализации) в центре страницы. Откроется панель, и вы сможете ввести PIN-код безопасности.



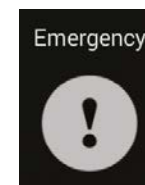
3. Введите PIN-код безопасности, а затем выберите **Done** (Готово).

## Отправка экстренного сообщения

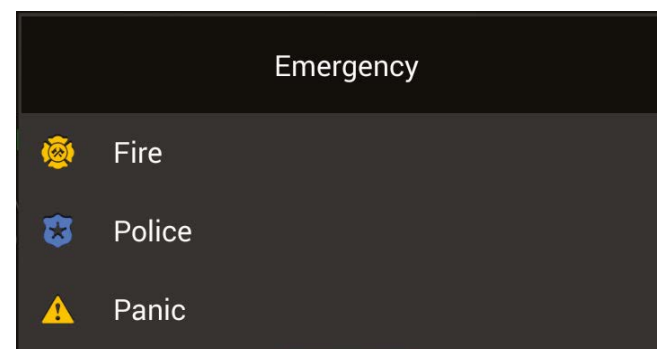
Экстренные сообщения о пожаре, преступлении или панике с любого навигатора даже в случае отключения системы безопасности. (Способ отправки экстренных сообщений зависит от производителя системы безопасности.)

Для отправки экстренных сообщений:

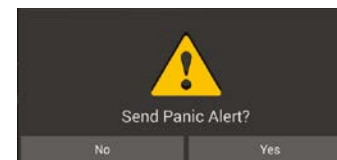
1. В меню *Security* (Безопасность) любого навигатора выберите иконку **Emergency** (Экстренные сообщения).



На экране будет отображен список опций экстренных сообщений.



2. Выберите одну из них, а затем выберите **Yes** (Да) в качестве подтверждения.



3. Для отмены экстренного сообщения выберите кнопку **Press to DISMISS** (Нажмите для отмены).

- Важно:** Отмена экстренного сообщения не отменит вызова аварийно-спасательных служб, которые уже были отправлены в ваш дом.

## Просмотр отдельных зон

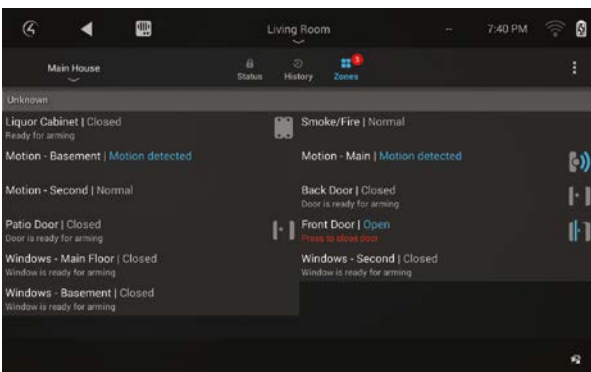
На главной странице меню *Security* (Безопасность) можно просмотреть состояние систем безопасности в целом, но также при желании остановиться на отдельной зоне безопасности.

### Для просмотра зоны безопасности:

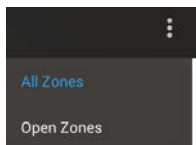
1. В меню *Security* (Безопасность) выберите иконку **Zones** (Зоны) в верхней части страницы.



Будет открыта страница *Zones* (Зоны). На этой странице вы можете просмотреть состояние каждой зоны безопасности в вашем доме. Если устройство управляется системой Control4 (например, ворота), то вы сможете управлять ими с этой страницы.



2. Для просмотра только «открытых» зон выберите меню, отмеченное тремя точками, а затем выберите **Open Zones** (Открытые зоны).



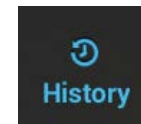
## Просмотр истории событий безопасности

Система Control4 записывает каждое событие безопасности, включая сигналы тревоги, данные датчиков, а также включение и выключение сигнализации.

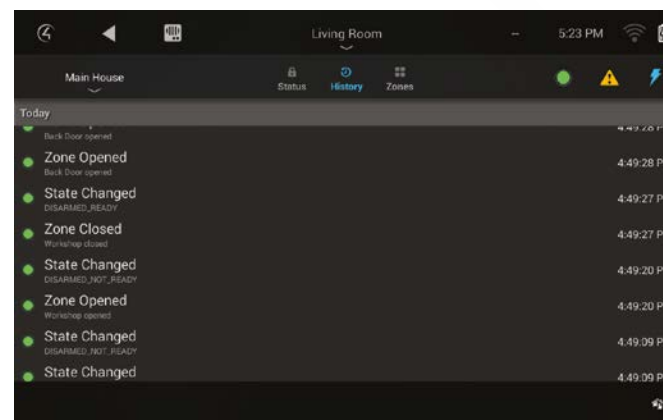
Для просмотра истории событий безопасности необходимо добавить в проект систему домашней автоматизации и агента History. Обратитесь к мастеру для получения информации.

### Для просмотра истории событий безопасности:

1. В меню *Security* (Безопасность) выберите иконку **History** (История) в верхней части страницы.



На экране будет отображено окно истории событий.



2. Вы можете отфильтровать результаты, выбрать (или отменить выбор) любые иконки в верхнем правом углу страницы:

#### Info (Информация)

События открытия, закрытия зон и изменения их состояний.

#### Warnings (Предупреждения)

Экстренные сообщения и сбои в включении/выключении сигнализации.



#### Critical (Критичные события)

Срабатывание сигнализации и ее несанкционированное отключение

# Эффект присутствия, когда вас нет дома

Использовали вы когда-либо приложения с таймерами для включения и выключения света, когда вас не было дома? Тогда вы знаете, как сложно их настроить, а их предсказуемость (и ограниченные функции) может обмануть лишь таких преступников как Эббот и Костелло, но не других нарушителей.

Познакомьтесь с функцией *Mockupancy* системы Control4.

Mockupancy это функция «имитации присутствия». Система Control4 выполняет все изменения освещения, движения жалюзи, видео воспроизведения, которые обычно выполняются, когда вы дома. А когда вам нужно уехать, включите систему Control4 в режим «Away» (Вне дома), и система Control4 будет повторять все записанные действия (слегка изменяя время их выполнения). Внешнему наблюдателю будет казаться, что вы дома и смотрите любимые телепередачи, включаете и выключаете свет в разных комнатах в обычное время.

Дилер Control4 может настроить программирование и кнопки консоли для записи и последующего воспроизведения действий. Также, дилер может связать систему безопасности с функцией Mockupancy, так, чтобы система непрерывно определяла, выключена ли сигнализация и автоматически воспроизводила определенные действия после включения сигнализации. При использовании кнопок консоли цвета их индикаторов будут автоматически изменяться на красный для записи, зеленый для воспроизведения и синий при простое.

Для настройки этой функции обратитесь к дилеру Control4.

## Использование интеркома

Система Control4 также содержит функции интеркома, которые позволят вам отследить и связаться с любым поддерживающим функции интеркома устройством. При использовании двух устройств в системе вы сможете пересылать и принимать аудио и видео сообщения высокого качества по всему дому. Теперь вы можете:

- Видеть и слышать посетителя у передней двери. (Для этого необходима сенсорная панель и дверная станция с поддержкой видеосигнала).
- Позвонить группе устройств интеркома для приглашения всей семьи к обеду и для простого управления собственными группами.
- Наблюдать за детской комнатой. (Для этого необходимы две сенсорные панели с интеркомом).
- Звонить из одной комнаты в другую с помощью сенсорной панели или стороннего приложения на мобильном устройстве.
- Отвечать на звонок домофона на заднем дворе (или в комнате без сенсорной панели) с помощью смартфона.

Более подробная информация дана в руководстве пользователя *Smart Home: Intercom Guide* на веб-сайте [ctrl4.co/intercom](http://ctrl4.co/intercom).

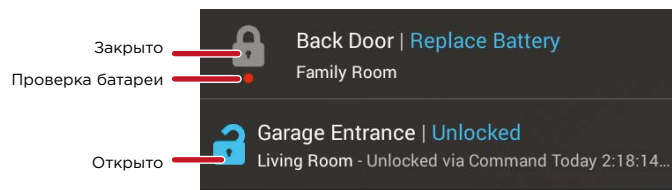
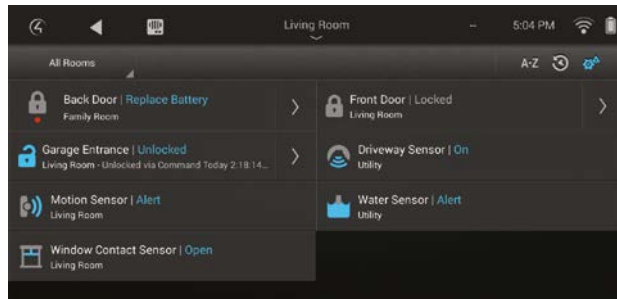


# Использование дверных замков

Вы можете открыть или закрыть любой дверной замок, а также отследить все попытки открыть нужный замок (если эта функция поддерживается замком) с помощью сенсорной панели или другого навигатора. Большинство функций зависит от типа замка, но мы приведем несколько общих примеров.

Чтобы открыть или закрыть дверь выполните следующее:

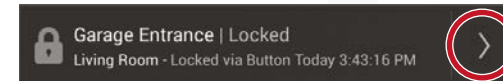
1. На домашней странице Control4 выберите **Security** (Безопасность), а затем выберите **Locks & Sensors** (Замки и датчики). Каждый замок и каждая дверь обозначены иконкой, которая указывает на состояние замка - открыто/закрыто, а также на заряд батареи (если заряд батареи замка низкий).



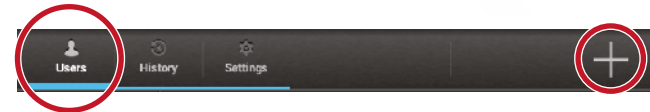
2. Убедитесь, что выбранная вами комната содержит необходимый вам замок (или выберите *All Rooms* - Все комнаты), затем прикоснитесь к кнопке замка для переключения его состояния - закрыто/открыто.

Для настройки пользователя замка:

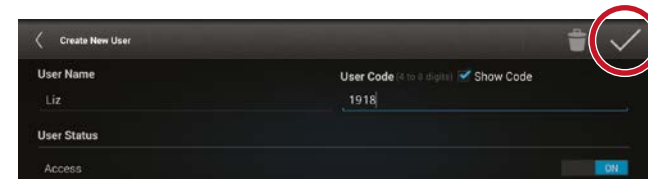
1. В поле *Locks & Sensors* (Замки и датчики) выберите стрелку, расположенную возле названия замка, чтобы открыть его меню настроек.



2. Выберите *Users* (Пользователи), затем выберите кнопку **+**.



3. Введите **User Name** (Имя пользователя) и **User Code** (Код пользователя), измените другие настройки пользователя, затем выберите кнопку с флажком. (Максимально допустимое количество пользователей зависит от типа замка).



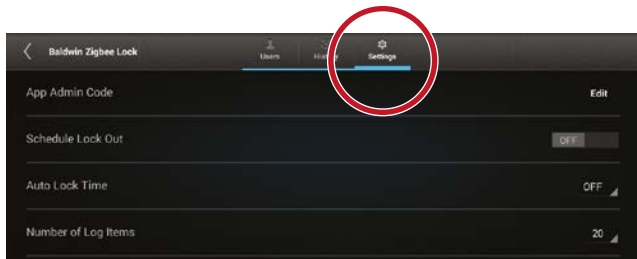
#### Для просмотра истории доступа к замку:

1. В поле *Locks & Sensors* (Замки и датчики) выберите стрелку, расположенную возле названия замка, чтобы открыть его меню настроек.
2. Выберите **History** (История). На экране отображается последнее использование данного замка.



#### Для изменения настроек замка:

1. В поле *Locks & Sensors* (Замки и датчики) выберите стрелку, расположенную возле названия замка, чтобы открыть его меню настроек.



2. Выберите **Settings** (Настройки). Доступные настройки зависят от типа замка, и некоторые из них содержат:
  - Код администратора
  - Блокировка по расписанию
  - Количество записей в журнале регистрации (истории)
  - Журнал регистрации неудачных попыток
  - Режимы замка.

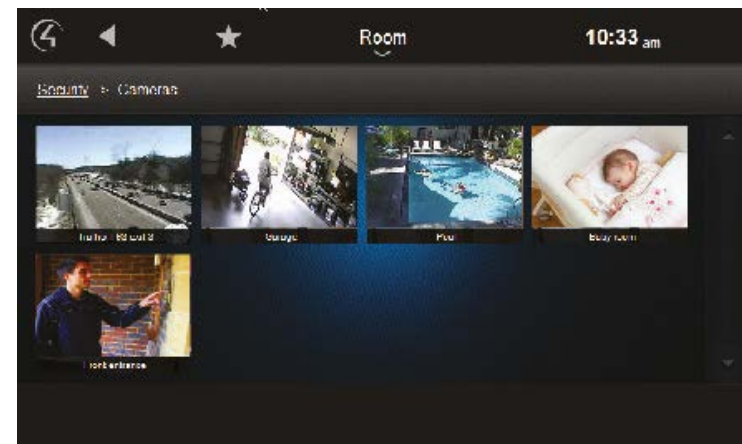
## Просмотр материала камер безопасности

При использовании камер безопасности вы сможете просмотреть их видеосигналы по отдельности или одновременно. Вы можете добавить до 8 камер на страницу для приложения Control4 для PC/MAC, 10 камер на страницу для сенсорных панелей и до 18 камер на страницу для телевизоров.

Камеры могут быть установлены в любом необходимом месте, у выходов и бассейнов, в гараже и в детской комнате. Вы также можете установить камеру на расстоянии в несколько метров от входной двери, таким образом вы сможете увидеть посетителя не только через камеру домофона. Можно подключить веб-камеру к интернету (как камеры на дороге) и постоянно отслеживать данные.

#### Для просмотра видеоматериала камеры:

1. На домашней странице Control4 выберите **Security** (Безопасность), а затем выберите **Cameras** (Камеры). На экране будут отображены маленькие картинки камер.



2. Выберите нужную камеру для просмотра ее изображения.
  - Для использования контроллеров камеры или переключения углов обзора (при поддержке), выберите **More** (Дополнительно).
  - Для полноэкранного отображения картинки выберите **Full Screen** (Большой экран).

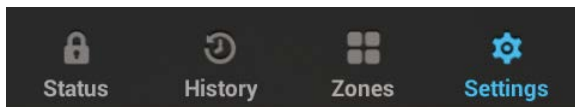


# Предупреждения на сенсорных панелях

Сенсорная панель T3 предупредит вас об открытии двери или изменении состояния любой из зон безопасности (например, занято или свободно). Эта функция зависит от установленного в доме аппаратного обеспечения.

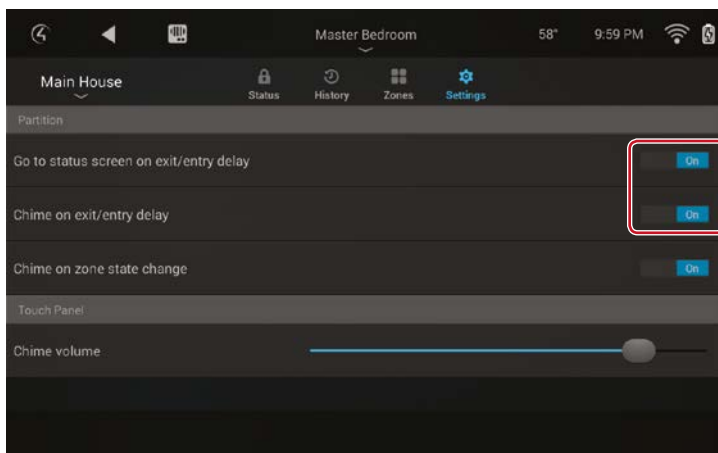
## Для настройки реагирования сенсорной панели на вход/выход:

1. Перейдите на страницу *Security* (Безопасность) нужной комнаты, затем выберите **Settings** (Настройки).



Будет открыто меню *Settings* (Настройки).

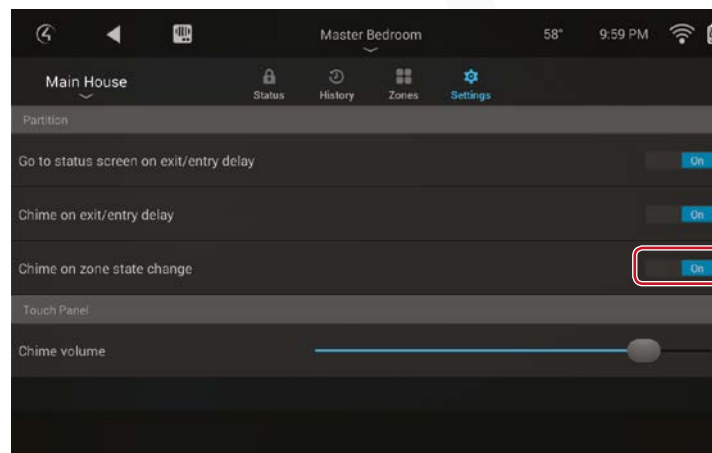
2. Можно настроить так, чтобы окно *Status* (Состояние) открывалось при определении любого входа/выхода. Для этого переключите параметр **Go to status screen on exit/entry delay** (Перейти к странице состояния при входе/выходе) в положение On (Вкл.).



3. Также, можно настроить так, чтобы раздавался звуковой сигнал при определении любого входа/выхода. Для этого переключите параметр **Chime on exit/entry delay** (Звуковой сигнал при входе/выходе) в положение On (Вкл.).

Для настройки реагирования сенсорной панели на любые изменения состояния в зоне безопасности выполните следующее:

1. Перейдите на страницу *Security* (Безопасность) нужной комнаты, затем выберите **Settings** (Настройки). Будет открыто меню *Settings* (Настройки).



2. Переключите параметр **Chime on zone state change** (Звуковой сигнал при изменении состояния в зоне) в положение On (Вкл.).

## Ограничение ответственности Control4

Control4® не делает никаких заявлений или гарантий в отношении данной публикации, и в частности, отказывается от любых явных или подразумеваемых гарантий товарной пригодности или соответствия какой-либо конкретной цели. Control4 оставляет за собой право вносить изменения в любые или все части данной публикации в любое время, без каких-либо обязательств извещать какое-либо физическое или юридическое лицо о выполненных изменениях.

## Юридические уведомления

### GNU

GNU – УНИВЕРСАЛЬНАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ЛИЦЕНЗИЯ. СРОКИ И УСЛОВИЯ КОПИРОВАНИЯ, РАСПРОСТРАНЕНИЯ И МОДИФИКАЦИИ (раздел 3.b.).

Вы можете копировать и распространять Программу (или работу, основанную на ней, в соответствии с разделом 2) в виде объектной программы или в исполняемой форме в соответствии с положениями пунктов 1 и 2 выше, при условии, что вы также выполните одно из следующих действий:

Приложите письменное предложение, действительное в течение не менее трех лет, предоставьте любой третьей стороне за оплату, не превышающую стоимость физического копирования комплекта файлов исходного кода, полную машиночитаемую копию соответствующего исходного кода, который будет распространяться в соответствии с условиями пунктов 1 и 2 на носителе, обычно используемом для обмена программным обеспечением.

Полная версия лицензии доступна на веб-сайте Control4 [www.control4.com](http://www.control4.com).

### Gracenote

Gracenote®, логотип Gracenote и логотип «Powered by Gracenote» являются зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой Gracenote, Inc в США и/или других странах. Технологии распознавания музыки и DVD и связанные с ней данные предоставляются Gracenote®. Gracenote является промышленным стандартом в области технологии распознавания музыки и DVD и связанным с ней контентом. Более подробную информацию вы можете найти на сайте [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).



control4.com | 888.400.4070

## MPEG

Fraunhofer IIS и Thomson. Технология сжатия звука MPEG Layer-3 принадлежит компании Fraunhofer IIS и THOMSON. Поставка данного продукта не предполагает передачу лицензии и не подразумевает каких-либо прав на распространение контента, созданного при использовании этого продукта, в прибыльных системах вещания (наземных, спутниковых, кабельных и / или других каналах распространения), в потоковых приложениях (через Интернет, интранет и / или других сетях), а также в других распределительных системах (в приложениях платного аудио и аудио по запросу и т.п.) или на физических носителях (компакт-диски, цифровые универсальные диски, полупроводниковые чипы, жесткие диски, карты памяти и п.). Для использования в упомянутых ситуациях необходимо наличие независимой лицензии. Более подробную информацию вы можете найти на веб-сайте [mp3licensing.com](http://mp3licensing.com). Radio Locator является поставщиком услуг AM / FM вещания.

## Spread

Данный продукт содержит программное обеспечение, разработанное Spread Concepts LLC для использования в Spread toolkit. Более подробная информация о Spread дана на веб-сайте [www.spread.org](http://www.spread.org).

## All Media Guide

© 2005-2008 All Media Guide, LLC предоставляет технологии распознавания музыки и видео, обложку и соответствующий текст, который содержит дополнительную информацию для пользователей навигаторами в системе Control4.

## Авторские права, торговые марки

Control4 Corporation©2016. Все права защищены. Control4, логотип Control4, знак 4 в круге, 4Store, 4Sight, Control4 My Home и Москurancy являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Control4 Corporation в США и/или других странах. Все названия компаний и продуктов в данном документе являются собственностью соответствующих правообладателей. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Строго запрещается воспроизводить, копировать, сохранять или использовать каким-либо другим способом документ без письменного разрешения компании-издателя.

## Контактная информация

«A&T trade»  
Россия, 127083, Москва БЦ «ТРИО»,  
Ул. 8-го Марта, д. 1, стр. 12, 3-й корпус, 7 этаж.  
Телефон: +7 (495) 280-00-04  
support@athifi.ru (техническая поддержка)  
info@athifi.ru